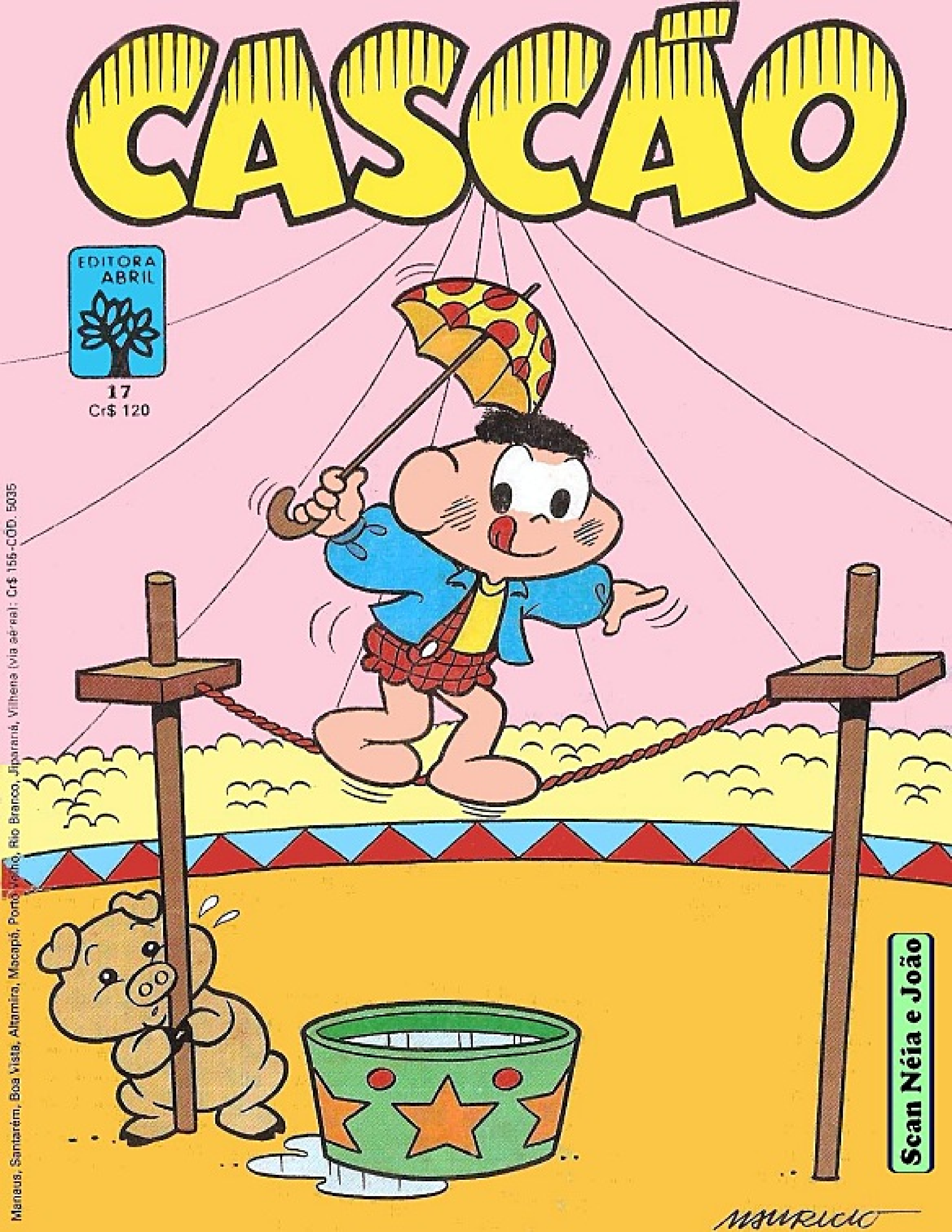
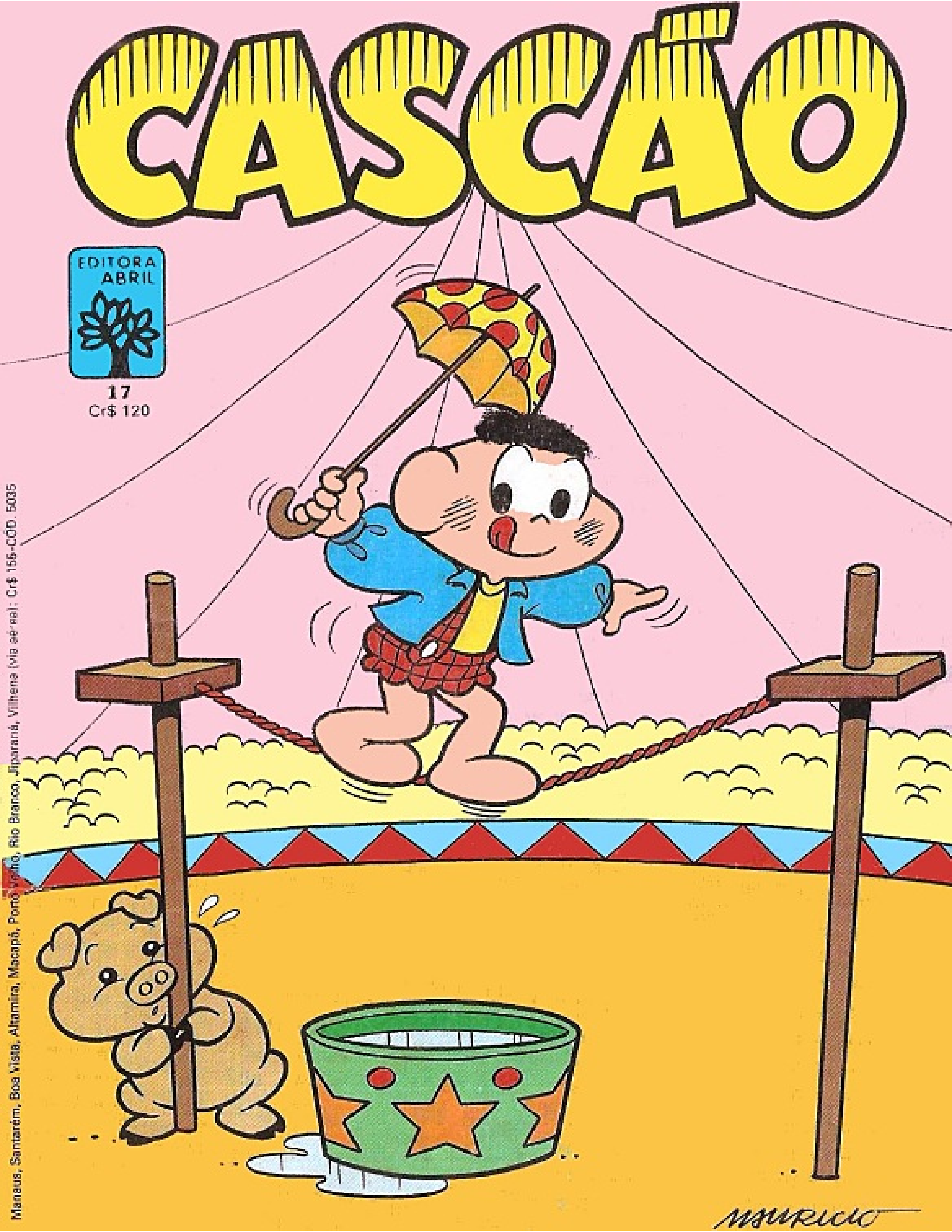
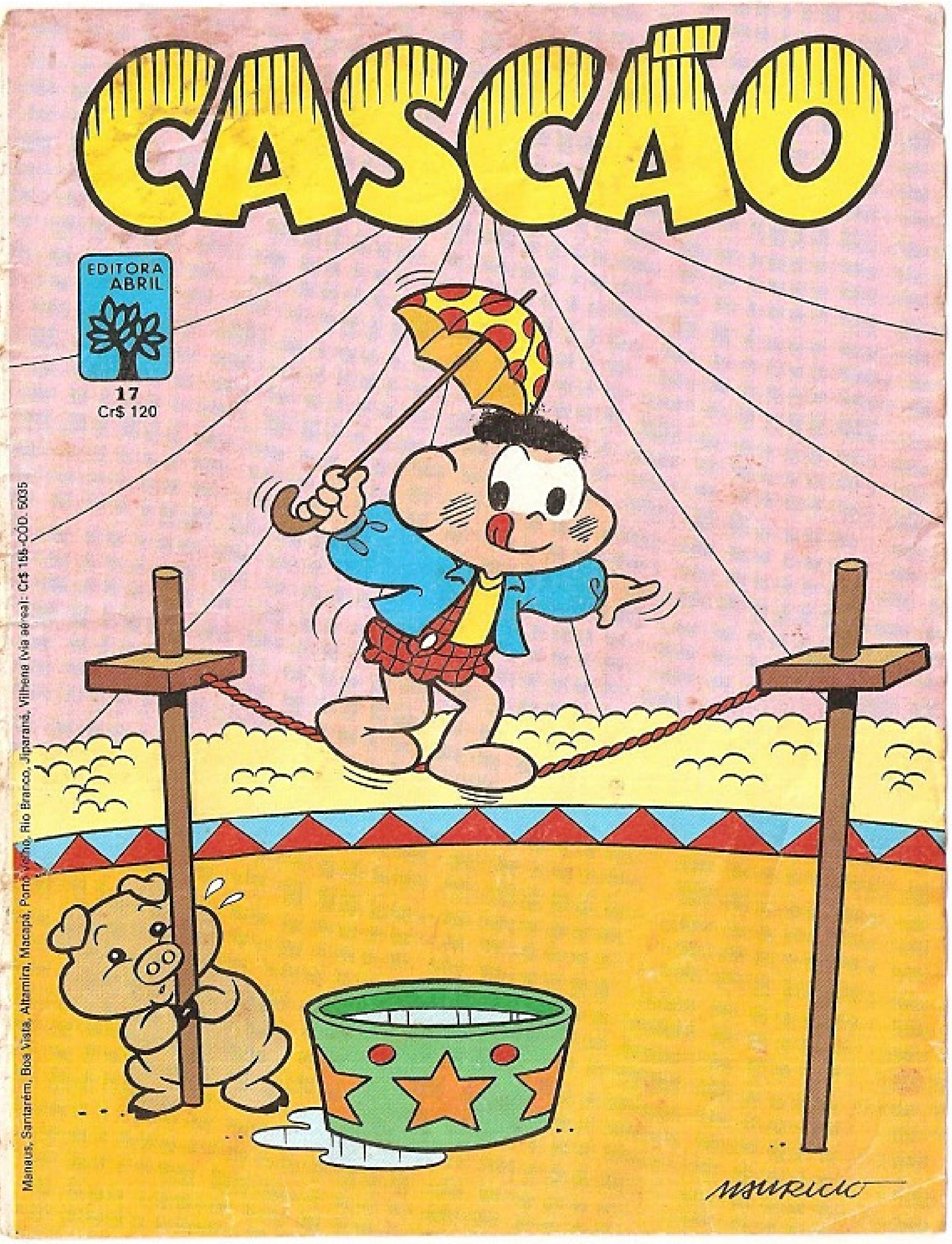

CASCÃO
EDITORA ABRIL
17
Cr$ 120
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea): Cr$ 156-CÓD. 5035
Scan Néia e João
MAURICIO


CASCÃO
EDITORA ABRIL
17
Cr$ 120
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea): Cr$ 155 - CÓD. 5035
MAURICIO


CASCÃO
EDITORA ABRIL
17
Cr$ 120
Manaus, Santarém, Boa Vista, Altamira, Macapá, Porto Velho, Rio Branco, Jiparaná, Vilhena (via aérea): Cr$ 156-CÓD. 5035
MAURICIO

CHEGARAM AS BOLSINHAS DA TURMA DA MÔNICA

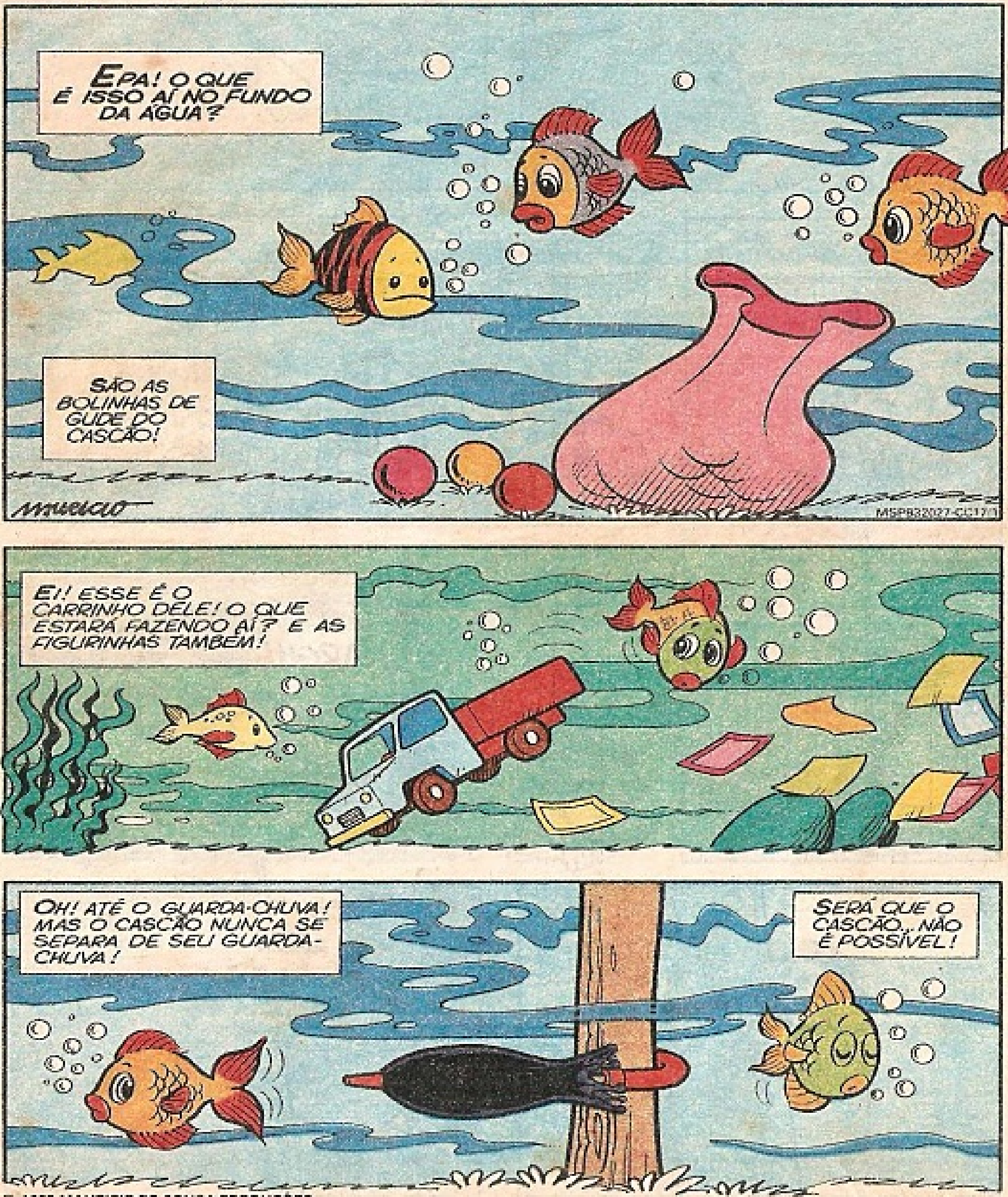
A BRINQUEDOS MIMO acaba de lançar
as bolsinhas da Turma da Mônica,
em cinco tamanhos.
São em plástico transparente e vêm
cheinhas de miudezas úteis
prá você: lápis de cera, apontador, bloquinho,
colar, anel, maria-chiquinha, frasco
de perfume, pente, sabonete e uma porção
de outras surpresas.

Lojinha da Mônica
SÃO PAULO • RIO DE JANEIRO • S. JOSÉ DOS CAMPOS
PRESIDENTE PRUDENTE • BELO HORIZONTE
PORTO ALEGRE • JUIZ DE FORA • CAMPO GRANDE

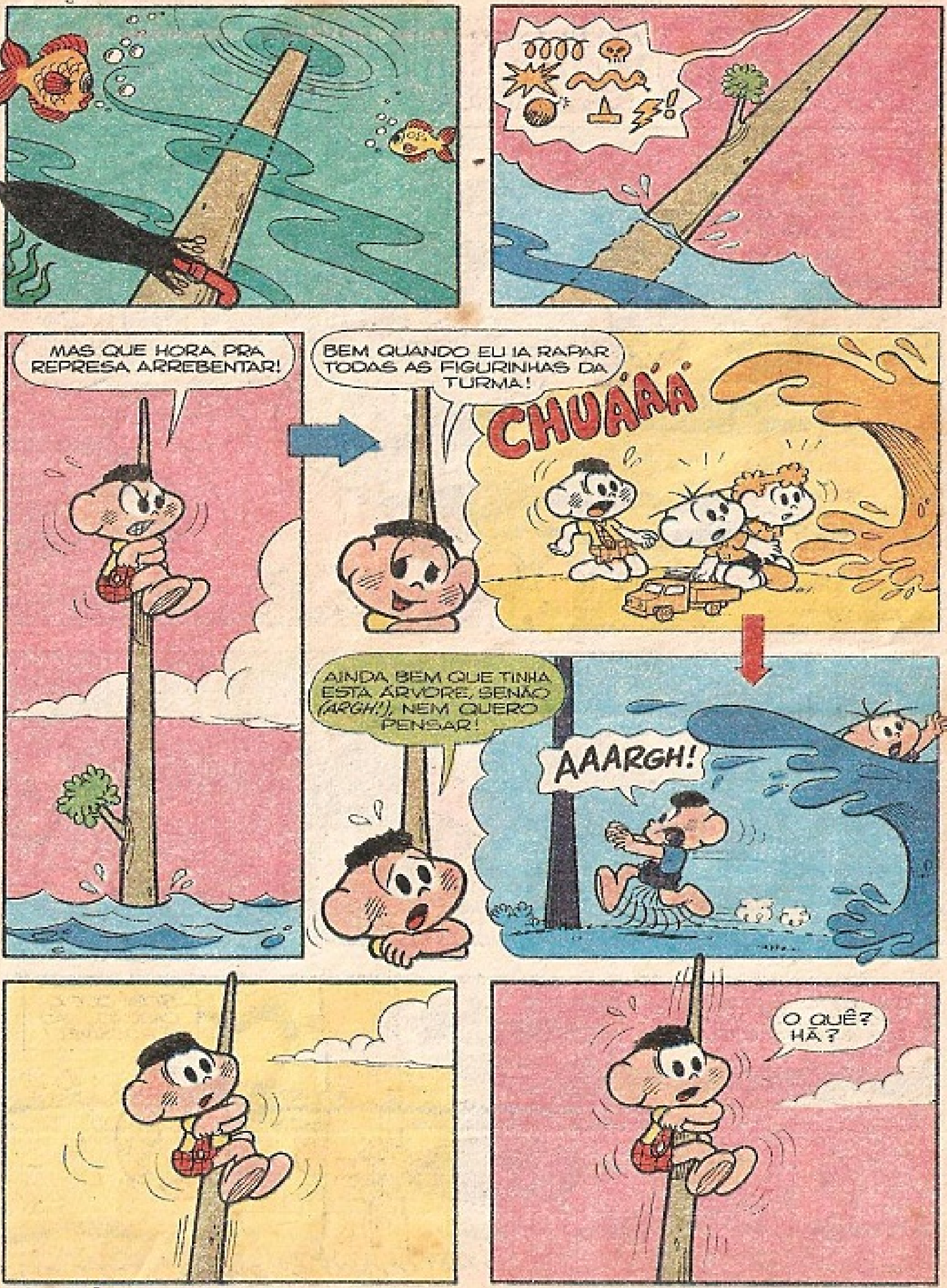
mimo

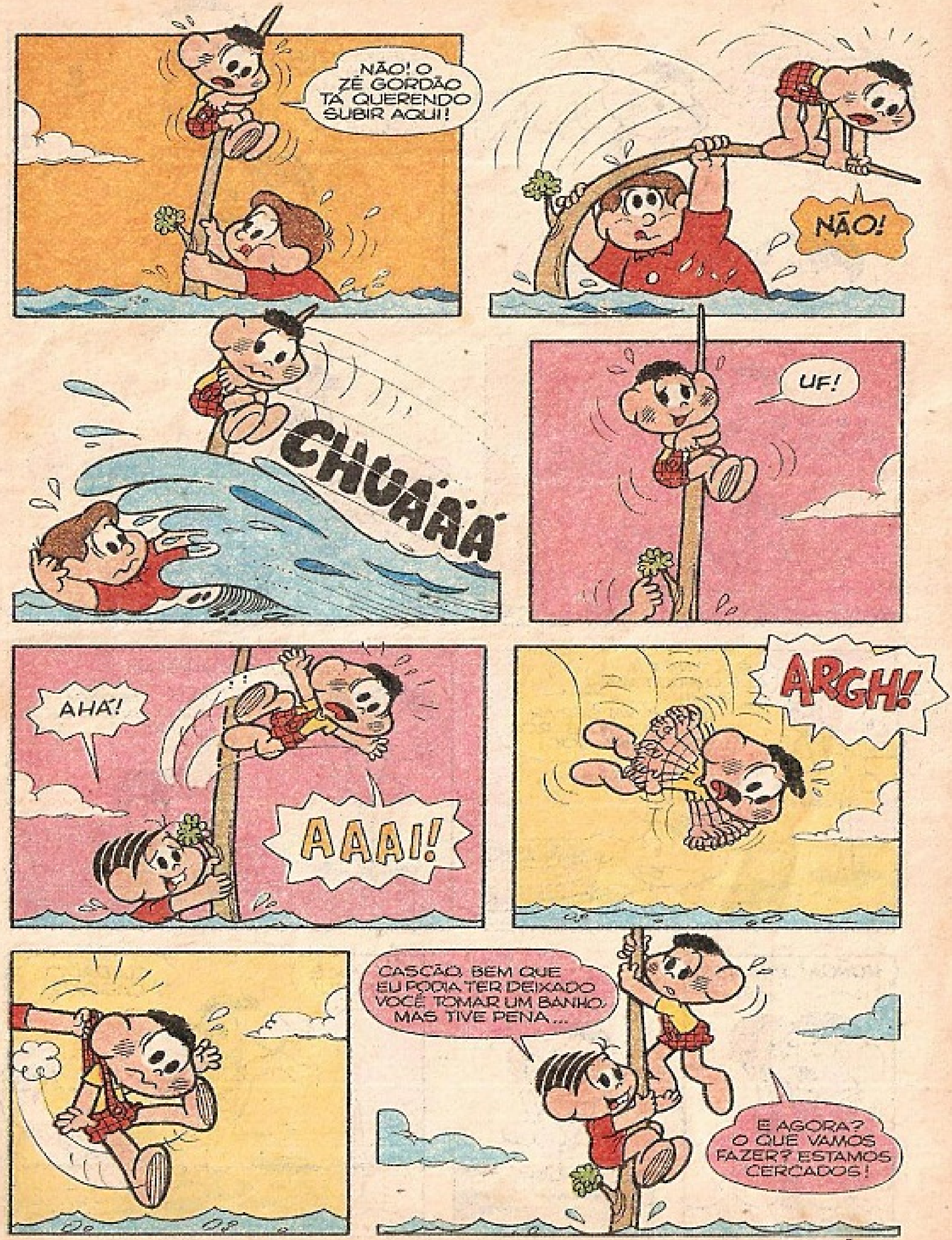
BRINQUEDOS MIMO S/A.
Av. Dr. Herculano de Godoi Passos, 250
13300 — Itu — SP.
Fone: 482.1500

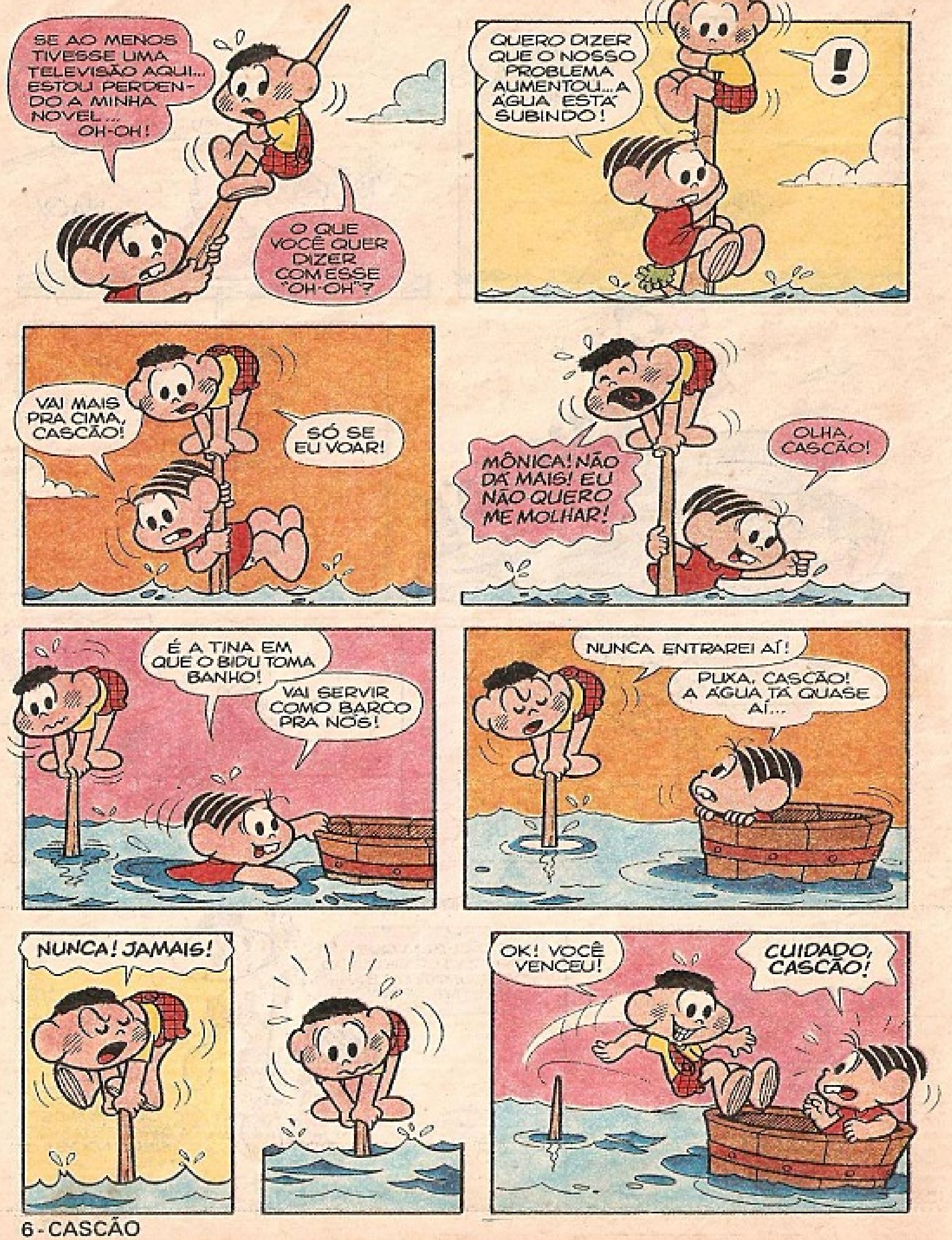
CASCÃO SUMIU NA ÁGUA!

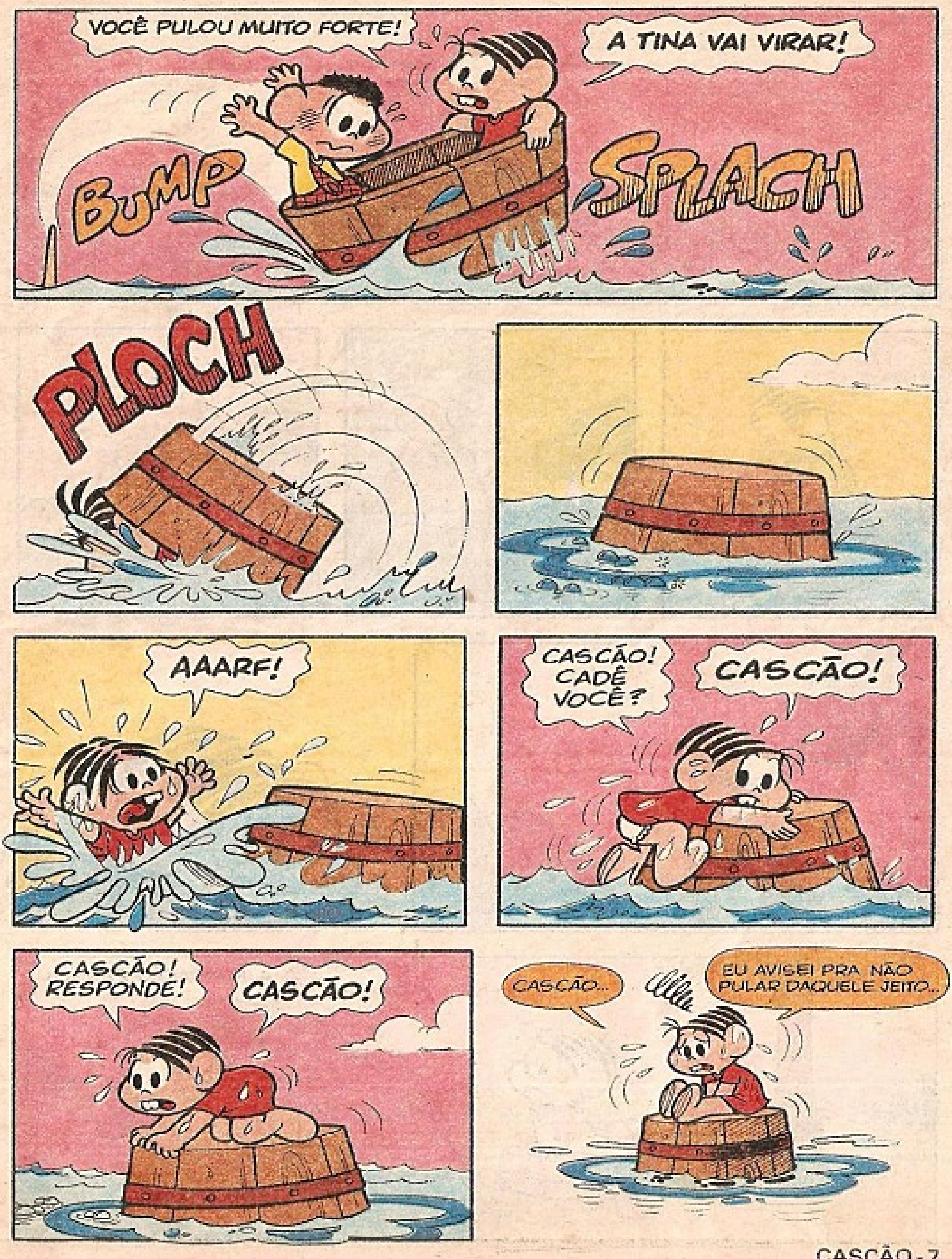


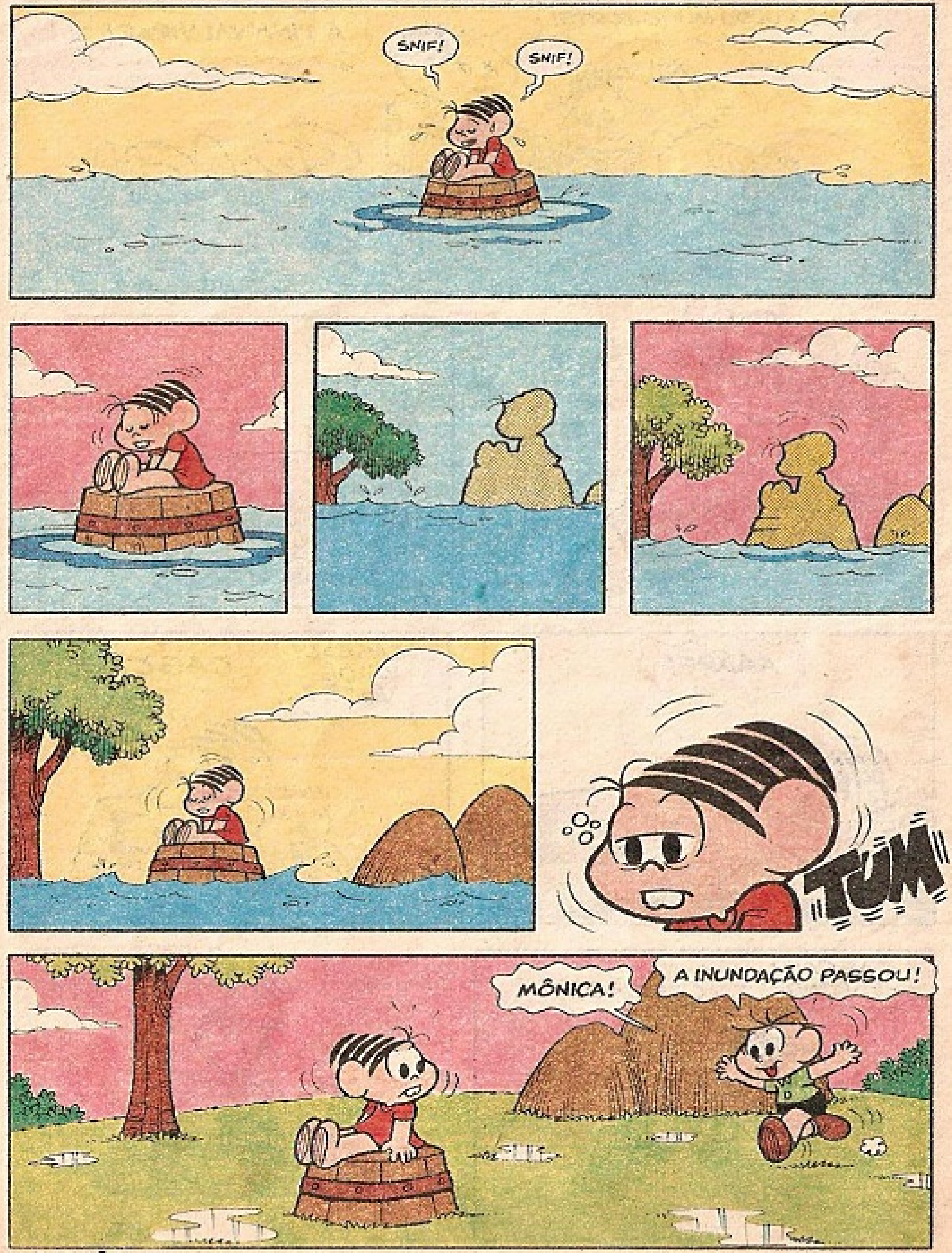
© 1983 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES


MAS QUE HORA PRA REPRESA ARREBENTAR!
BEM QUANDO EU IA RAPAR TODAS AS FIGURINHAS DA TURMA!
CHUÁÁÁ
AINDA BEM QUE TINHA ESTA ÁRVORE, SENÃO (ARGH!), NEM QUERO PENSAR!
AAARGH!
O QUÊ? HÃ?

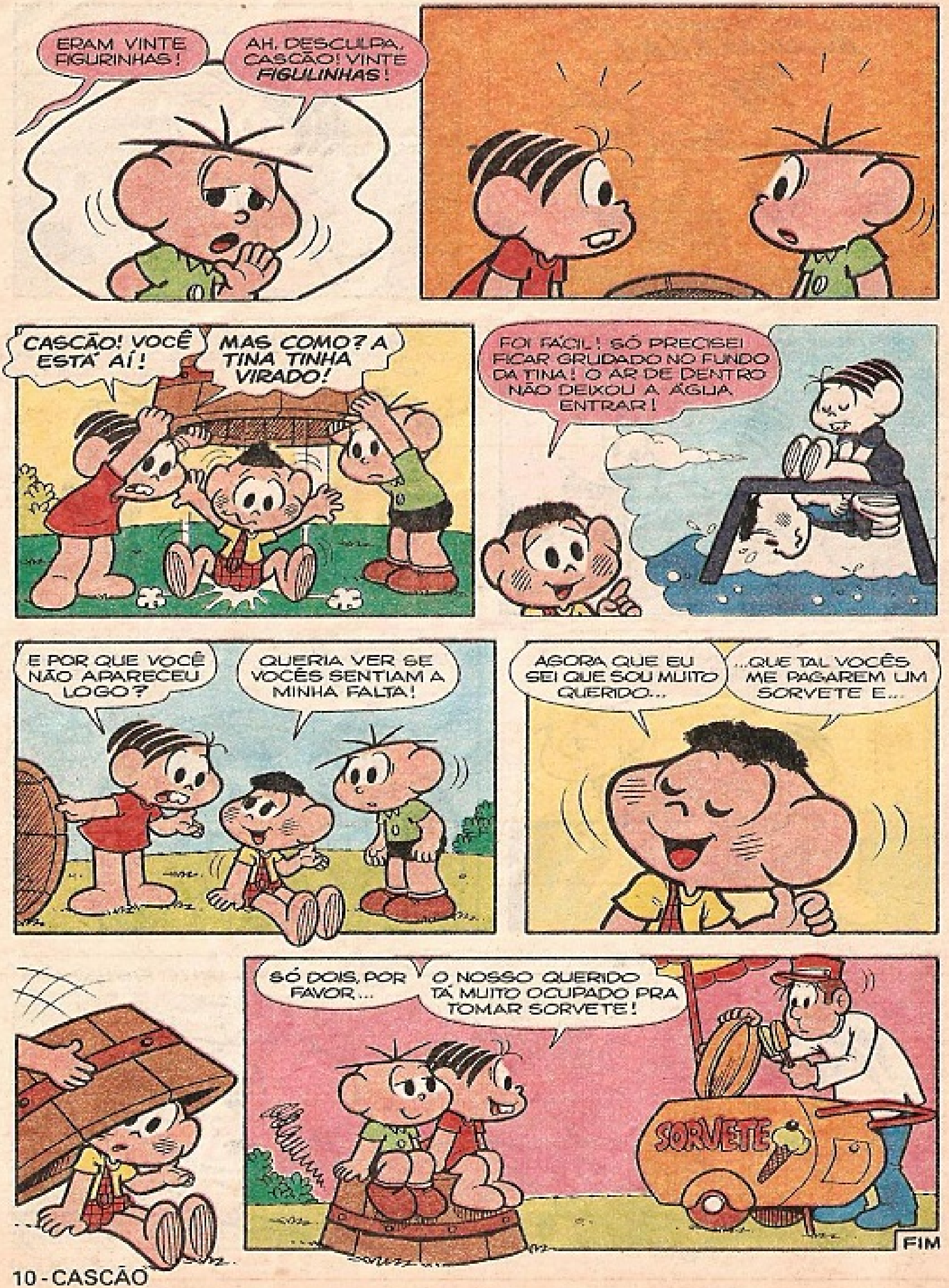

NÃO! O ZÉ GORDÃO TÁ QUERENDO SUBIR AQUI!
NÃO!
CHUÁÁÁ
UF!
AHÁ!
AAAI!
ARGH!
CASCÃO, BEM QUE EU PODIA TER DEIXADO VOCÊ TOMAR UM BANHO, MAS TIVE PENA...
E AGORA? O QUE VAMOS FAZER? ESTAMOS CERCADOS!


SE AO MENOS TIVESSE UMA TELEVISÃO AQUI... ESTOU PERDEN-DO A MINHA NOVEL ... OH-OH!
O QUE VOCÊ QUER DIZER COM ESSE "OH-OH"?
QUERO DIZER QUE O NOSSO PROBLEMA AUMENTOU... A ÁGUA ESTÁ SUBINDO!
!
VAI MAIS PRA CIMA, CASCÃO!
SÓ SE EU VOAR!
MÔNICA! NÃO DÁ MAIS! EU NÃO QUERO ME MOLHAR!
OLHA, CASCÃO!
É A TINA EM QUE O BIDU TOMA BANHO!
VAI SERVIR COMO BARCO PRA NÓS!
NUNCA ENTRAREI AÍ!
PUXA, CASCÃO! A ÁGUA TÁ QUASE AÍ...
NUNCA! JAMAIS!
OK! VOCÊ VENCEU!
CUIDADO, CASCÃO!


VOCÊ PULOU MUITO FORTE!
A TINA VAI VIRAR!
BUMP
SPLACH
PLOCH
AAARF!
CASCÃO! CADÊ VOCÊ?
CASCÃO!
CASCÃO! RESPONDE!
CASCÃO!
CASCÃO...
EU AVISEI PRA NÃO PULAR DAQUELE JEITO...

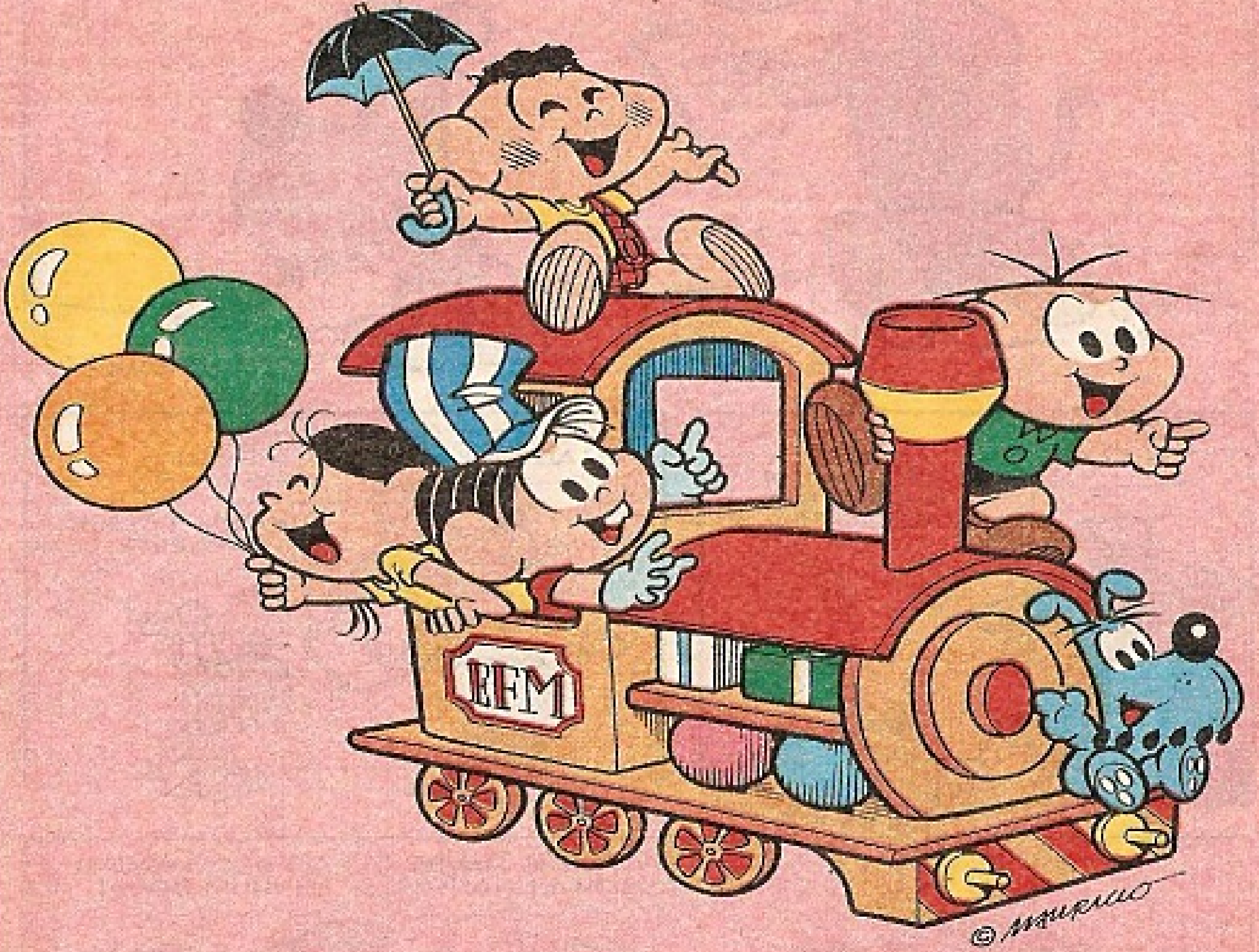

SNIF!
SNIF!
TÚM
MÔNICA!
A INUNDAÇÃO PASSOU!

CEBOLINHA! O CASCÃO... ELE... BUUUÁÁÁÁÁÁ!
A TINA VIROU... (SNIF!) E ELE (SNIF!) SUMIU!
O CASCÃO!
(SNIF!) AQUI NÃO VAI SER A MESMA COISA SEM ELE!
MEU AMIGÃO! (SNIF!) QUE TLISTE FIM! ELE, QUE SEMPLE FUGIU DA ÁGUA...
E OS PAIS DELE? NÃO VOU CONSEGUIR CONTAR PRA ELES!
PUXA! EU DALIA QUALQUER COISA PLA ELE ESTAR AQUI!
EU TAMBÉM! (SNIF!) ESTA TINA TINHA QUE VIRAR?
EU NUNCA MAIS IA BATER NAQUELE MOLEQUE!
POR MAIS QUE ELE PROVOCASSE!
SNIF!
SNIF!
E EU... ILIA DEVOLVER TODAS AS FIGULINHAS QUE GANHEI DELE NO ÚLTIMO BAFO!
TODAS AS QUINZE FIGULINHAS!


ERAM VINTE FIGURINHAS!
AH, DESCULPA, CASCÃO! VINTE FIGULINHAS!
CASCÃO! VOCÊ ESTÁ AÍ!
MAS COMO? A TINA TINHA VIRADO!
FOI FÁCIL! SÓ PRECISEI FICAR GRUDADO NO FUNDO DA TINA! O AR DE DENTRO NÃO DEIXOU A ÁGUA ENTRAR!
E POR QUE VOCÊ NÃO APARECEU LOGO?
QUERIA VER SE VOCÊS SENTIAM A MINHA FALTA!
AGORA QUE EU SEI QUE SOU MUITO QUERIDO...
...QUE TAL VOCÊS ME PAGAREM UM SORVETE E...
SÓ DOIS, POR FAVOR...
O NOSSO QUERIDO TÁ MUITO OCUPADO PRA TOMAR SORVETE!
SORVETE
FIM

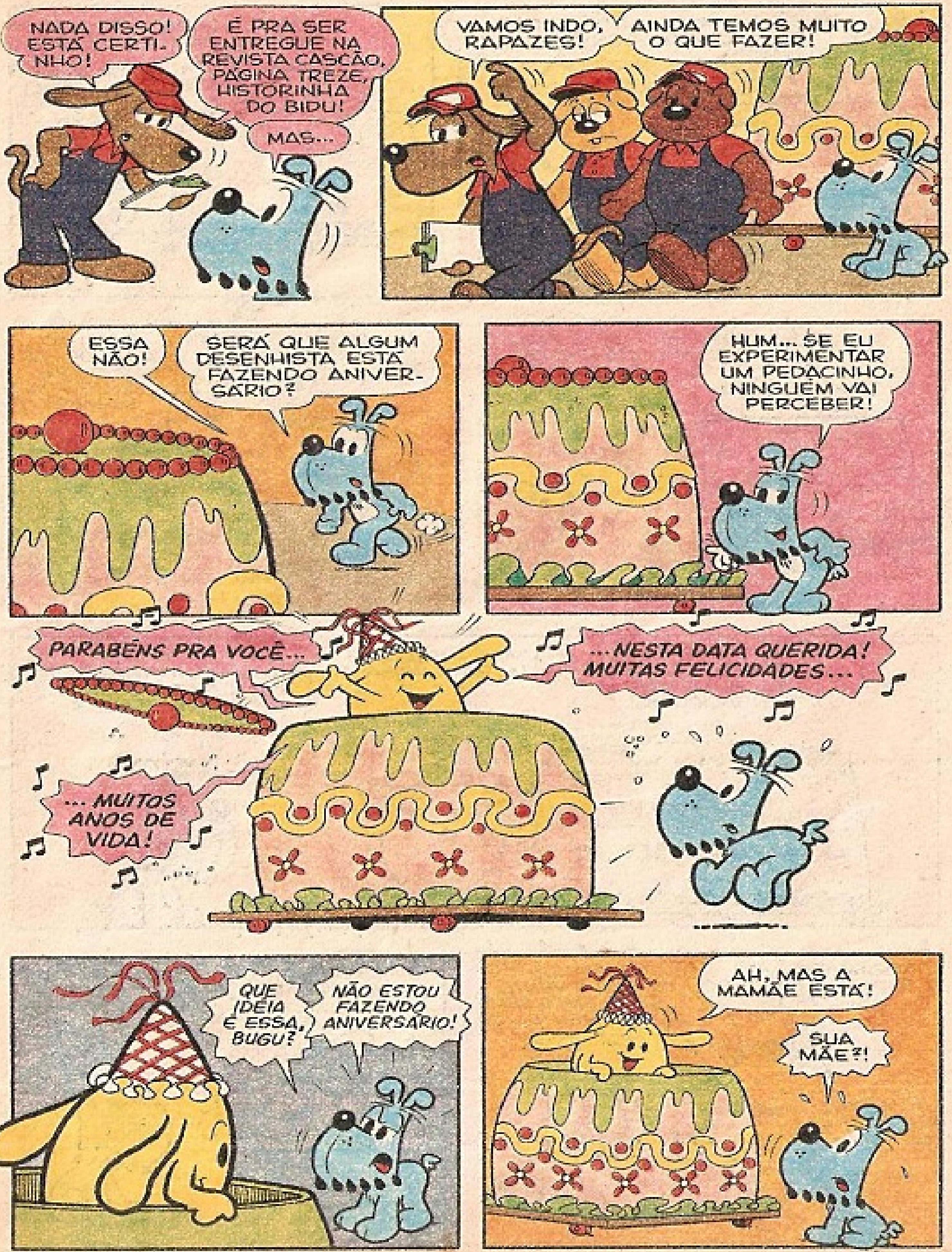
Lojinha da Mônica

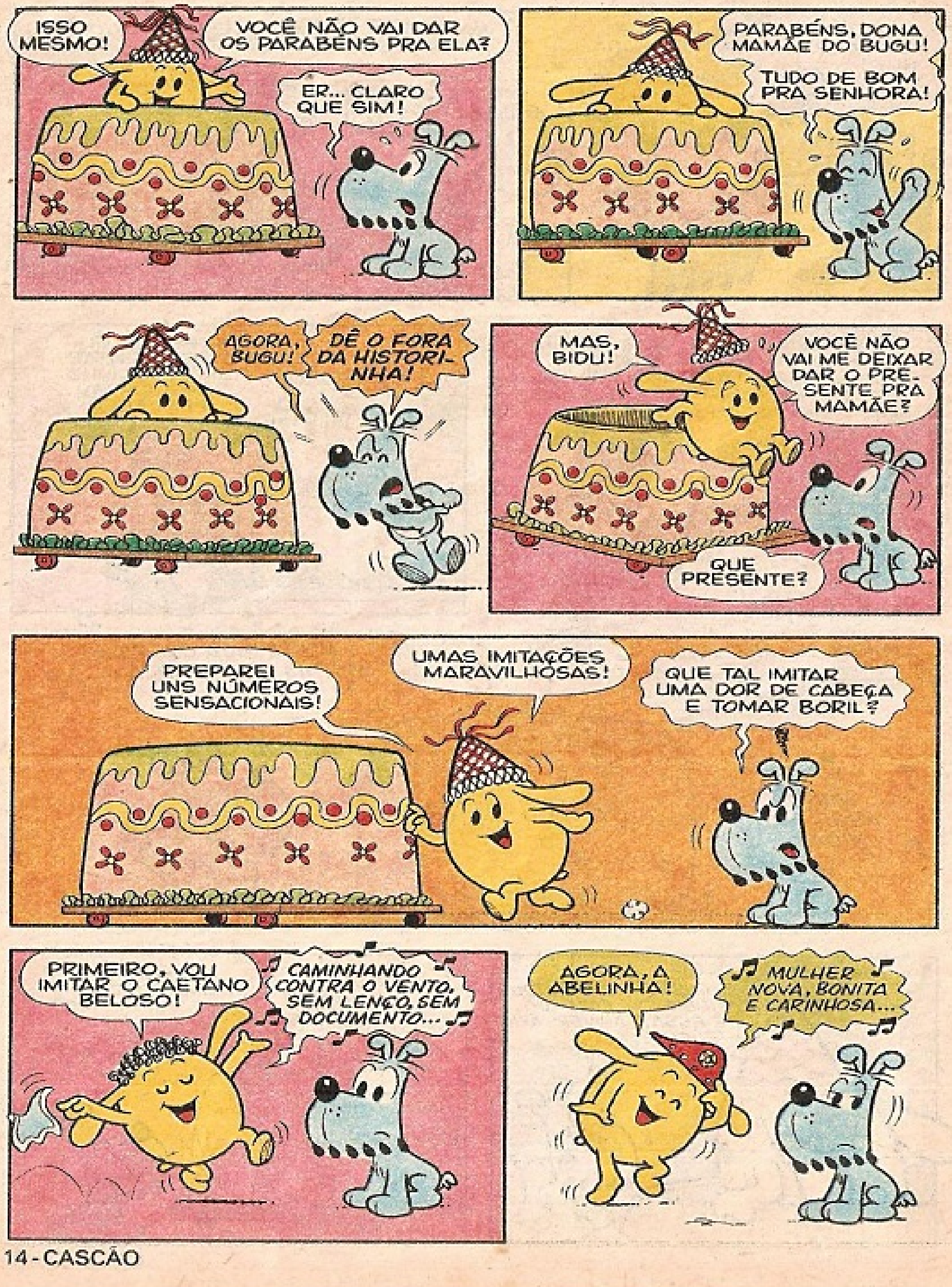
Tudo com carinho para as crianças

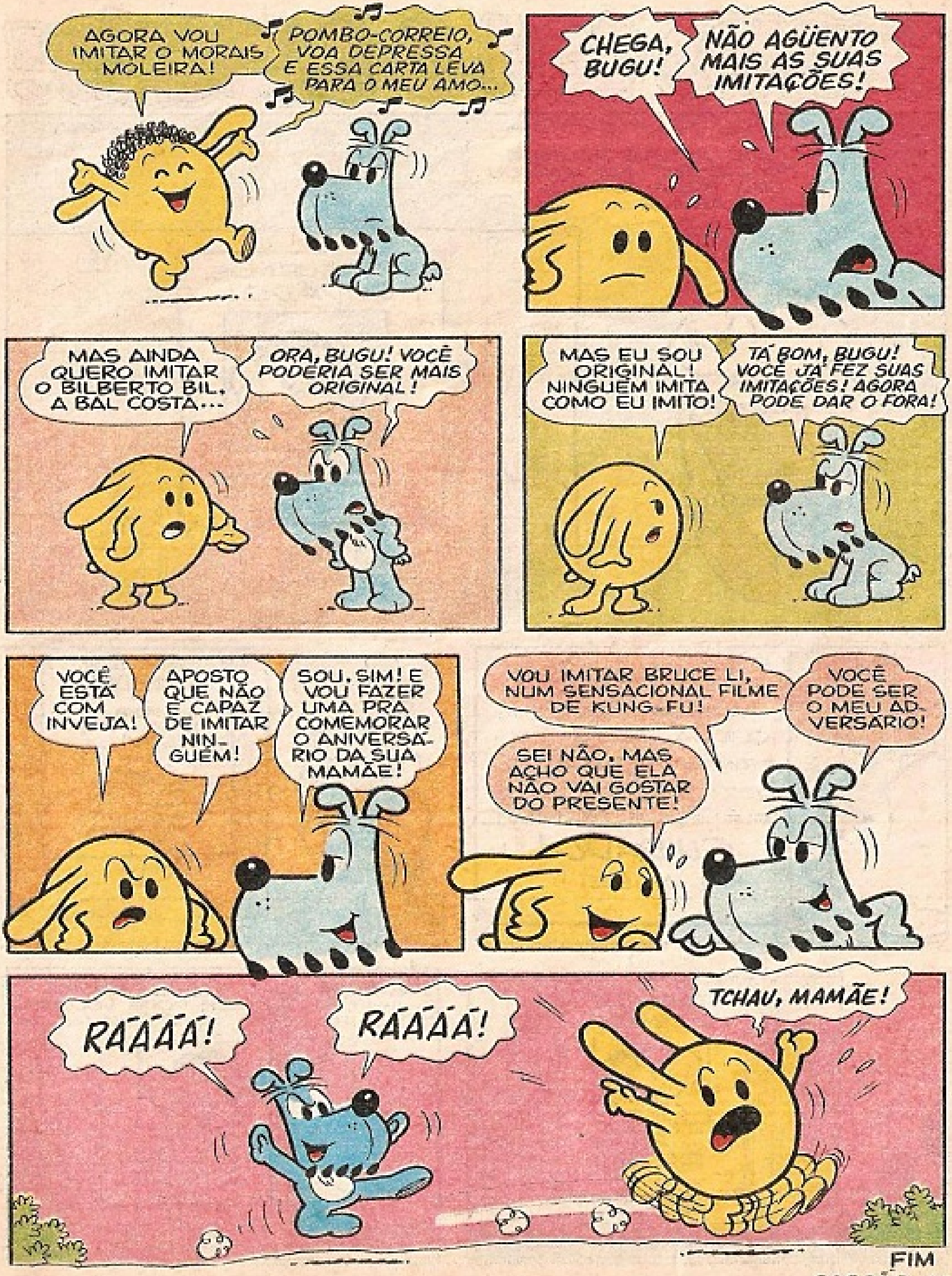


SÃO PAULO: Al. dos Araponés, 945, Moema. Telefone: 241.6580.
TRENZINHO DA MÔNICA - Shop. Center Ibirapuera.
S. JOSÉ DOS CAMPOS: Shop. Center S. José, loja 2. Telefone: 0123 - 22.2223.
PRESIDENTE PRUDENTE: Rua B. do Rio Branco, 453. Telefone: 0182 - 22.1800,
BELO HORIZONTE: Rua Fernandes Tourinho, 385. Telefone: 031 - 223.1810.
PORTO ALEGRE: Magazine Hipo, 6º andar. Telefone: 0512 - 24.4688.
JUIZ DE FORA: Rua Padre Café, 27. São Mateus Center.
CAMPO GRANDE: Rua XV de Novembro, 376. Telefone: 067 - 624.9470.
RIO DE JANEIRO: TRENZINHO DA MÔNICA - Shop. Center Rio Sul - 2º Piso.
Av. das Américas, 4666 - Barra Shopping - Loja 115-C

Bidu em: O PRESENTE DO BUGU

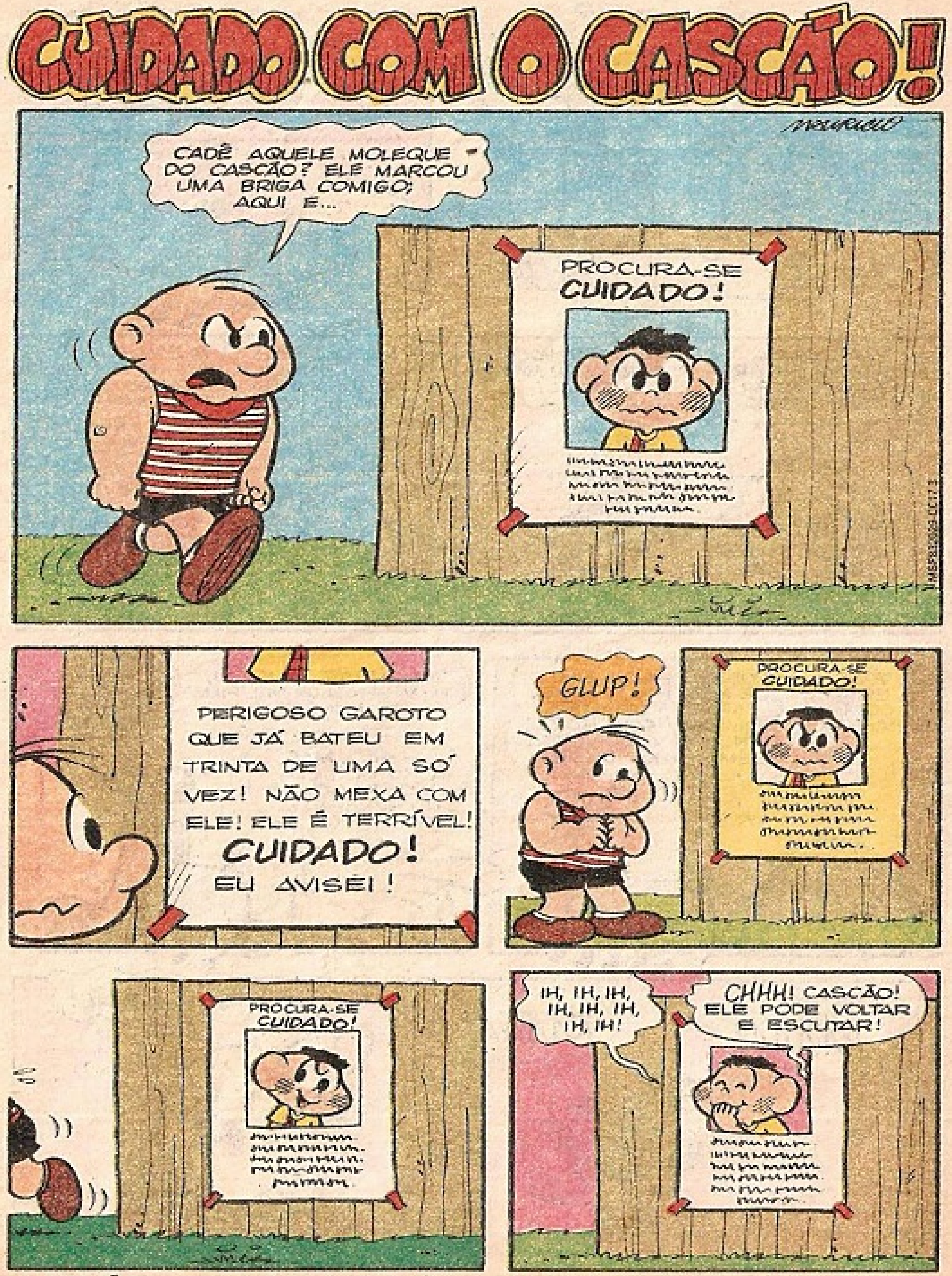

NADA DISSO! ESTÁ CERTI-NHO!
É PRA SER ENTREGUE NA REVISTA CASCÃO, PÁGINA TREZE, HISTORINHA DO BIDU!
MAS...
VAMOS INDO, RAPAZES!
AINDA TEMOS MUITO O QUE FAZER!
ESSA NÃO!
SERÁ QUE ALGUM DESENHISTA ESTÁ FAZENDO ANIVER-SÁRIO?
HUM... SE EU EXPERIMENTAR UM PEDACINHO, NINGUÉM VAI PERCEBER!
PARABÉNS PRA VOCÊ...
...NESTA DATA QUERIDA! MUITAS FELICIDADES...
...MUITOS ANOS DE VIDA!
QUE IDÉIA É ESSA, BUGU?
NÃO ESTOU FAZENDO ANIVERSÁRIO!
AH, MAS A MAMÃE ESTÁ!
SUA MÃE?!

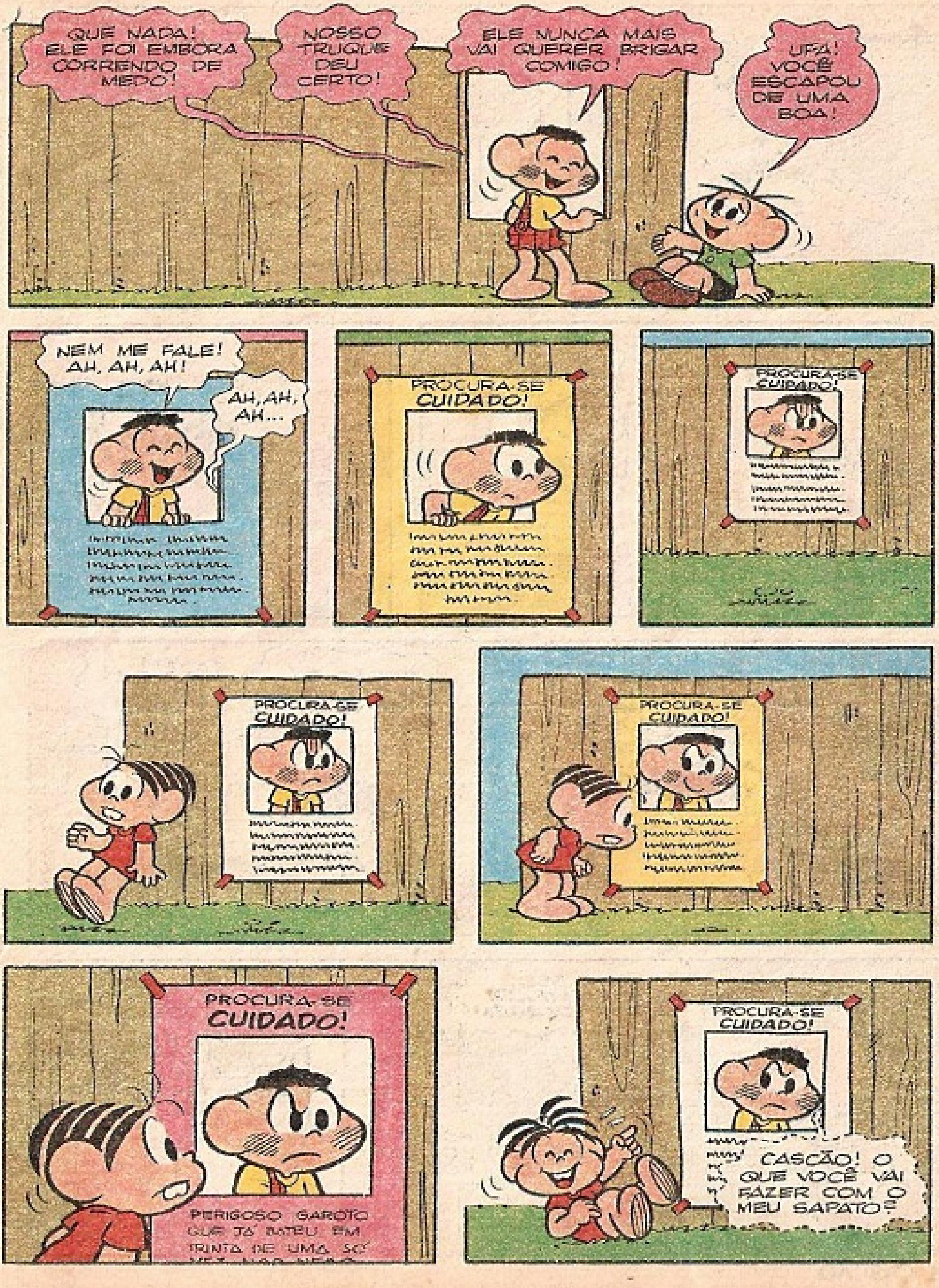

ISSO MESMO!
VOCÊ NÃO VAI DAR OS PARABÉNS PRA ELA?
ER... CLARO QUE SIM!
PARABÉNS, DONA MAMÃE DO BUGU!
TUDO DE BOM PRA SENHORA!
AGORA, BUGU!
DÊ O FORA DA HISTORI-NHA!
MAS, BIDU!
VOCÊ NÃO VAI ME DEIXAR DAR O PRE-SENTE PRA MAMÃE?
QUE PRESENTE?
PREPAREI UNS NÚMEROS SENSACIONAIS!
UMAS IMITAÇÕES MARAVILHOSAS!
QUE TAL IMITAR UMA DOR DE CABEÇA E TOMAR BORIL?
PRIMEIRO, VOU IMITAR O CAETANO BELOSO!
CAMINHANDO CONTRA O VENTO, SEM LENÇO, SEM DOCUMENTO...
AGORA, A ABELINHA!
MULHER NOVA, BONITA E CARINHOSA...



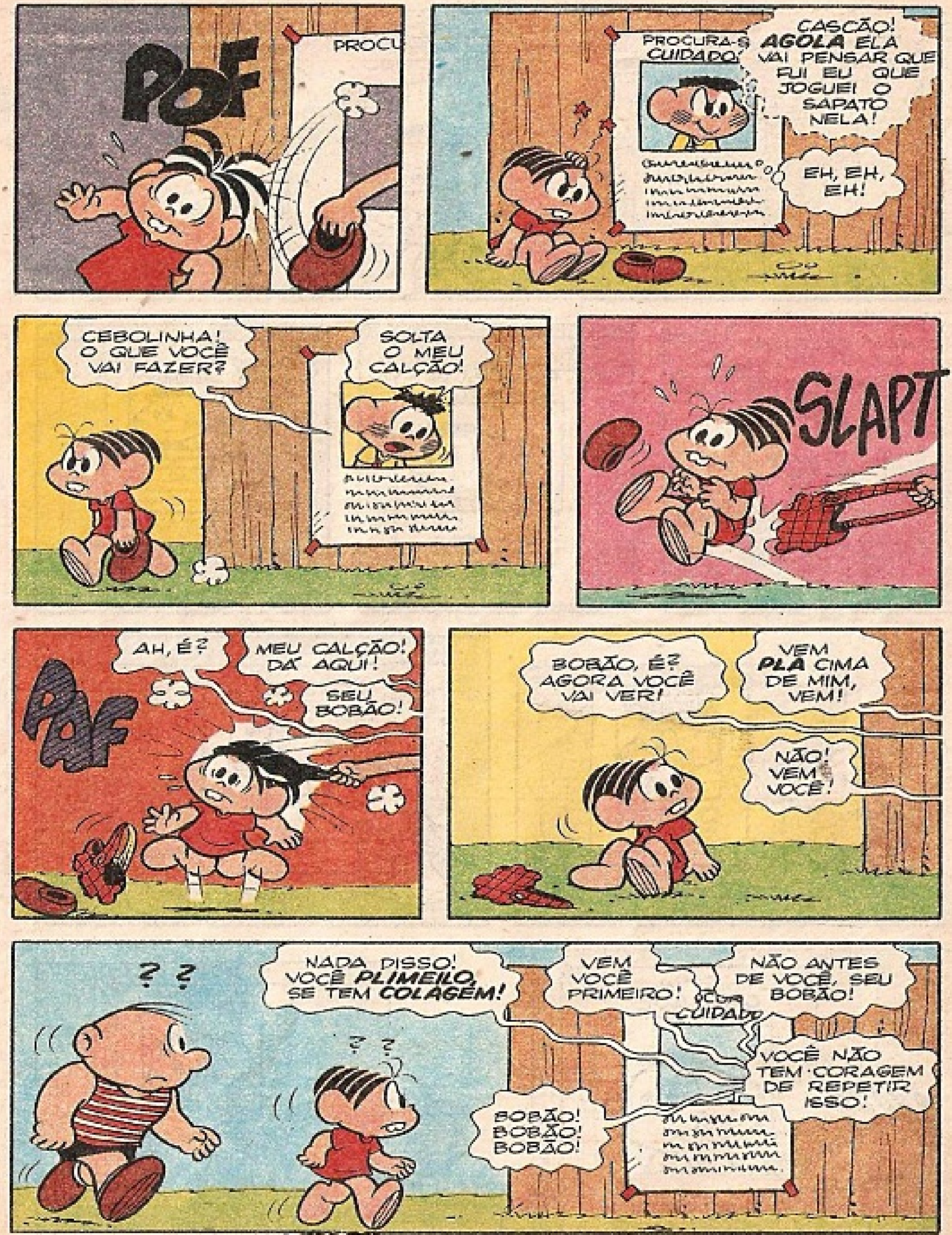
AGORA VOU IMITAR O MORAIS MOLEIRA!
POMBO-CORREIO, VOA DEPRESSA E ESSA CARTA LEVA PARA O MEU AMO...
CHEGA, BUGU!
NÃO AGÜENTO MAIS AS SUAS IMITAÇÕES!
MAS AINDA QUERO IMITAR O BILBERTO BIL, A BAL COSTA...
ORA, BUGU! VOCÊ PODERIA SER MAIS ORIGINAL!
MAS EU SOU ORIGINAL! NINGUÉM IMITA COMO EU IMITO!
TÁ BOM, BUGU! VOCÊ JÁ FEZ SUAS IMITAÇÕES! AGORA PODE DAR O FORA!
VOCÊ ESTÁ COM INVEJA!
APOSTO QUE NÃO É CAPAZ DE IMITAR NIN-GUÉM!
SOU, SIM! E VOU FAZER UMA PRA COMEMORAR O ANIVERSÁ-RIO DA SUA MAMÃE!
VOU IMITAR BRUCE LI, NUM SENSACIONAL FILME DE KUNG-FU!
VOCÊ PODE SER O MEU AD-VERSÁRIO!
SEI NÃO, MAS ACHO QUE ELA NÃO VAI GOSTAR DO PRESENTE!
RAÃÃÃÃ!
RÃÃÃÃÃ!
TCHAU, MAMÃE!

FIM


CUIDADO COM O CASCÃO!
MAURICIO
CADÊ AQUELE MOLEQUE DO CASCÃO? ELE MARCOU UMA BRIGA COMIGO; AQUI E...
PROCURA-SE
CUIDADO!
PERIGOSO GAROTO QUE JÁ BATEU EM TRINTA DE UMA SÓ VEZ! NÃO MEXA COM ELE! ELE É TERRÍVEL! CUIDADO! EU AVISEI!
GLUP!
PROCURA-SE
CUIDADO!
PROCURA-SE
CUIDADO!
IH, IH, IH, IH, IH, IH, IH, IH!
CHHH! CASCÃO! ELE PODE VOLTAR E ESCUTAR!



Daqui a pouquinho você vai conhecer Sujinho e Daniel.

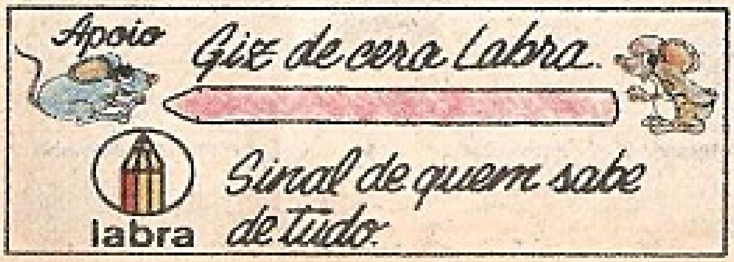

POF
PROCU
PROCURA-S
CUIDADO
CASCÃO! AGOLA ELA VAI PENSAR QUE FUI EU QUE JOGUEI O SAPATO NELA!
EH, EH, EH!
CEBOLINHA! O QUE VOCÊ VAI FAZER?
SOLTA O MEU CALÇÃO!
SLAPT
AH, É?
MEU CALÇÃO! DÁ AQUI!
SEU BOBÃO!
PAF
BOBÃO, É? AGORA VOCÊ VAI VER!
VEM PLA CIMA DE MIM, VEM!
NÃO! VEM VOCÊ!
? ?
? ?
NADA DISSO! VOCÊ PLIMEILO, SE TEM COLAGEM!
VEM VOCÊ PRIMEIRO!
NÃO ANTES DE VOCÊ, SEU BOBÃO!
CUIDADO
VOCÊ NÃO TEM CORAGEM DE REPETIR ISSO!
BOBÃO! BOBÃO! BOBÃO!

Eles mostram porque não devemos poluir as praias.

VIVA O VERÃO
Editora Abril
Infanto-Juvenis

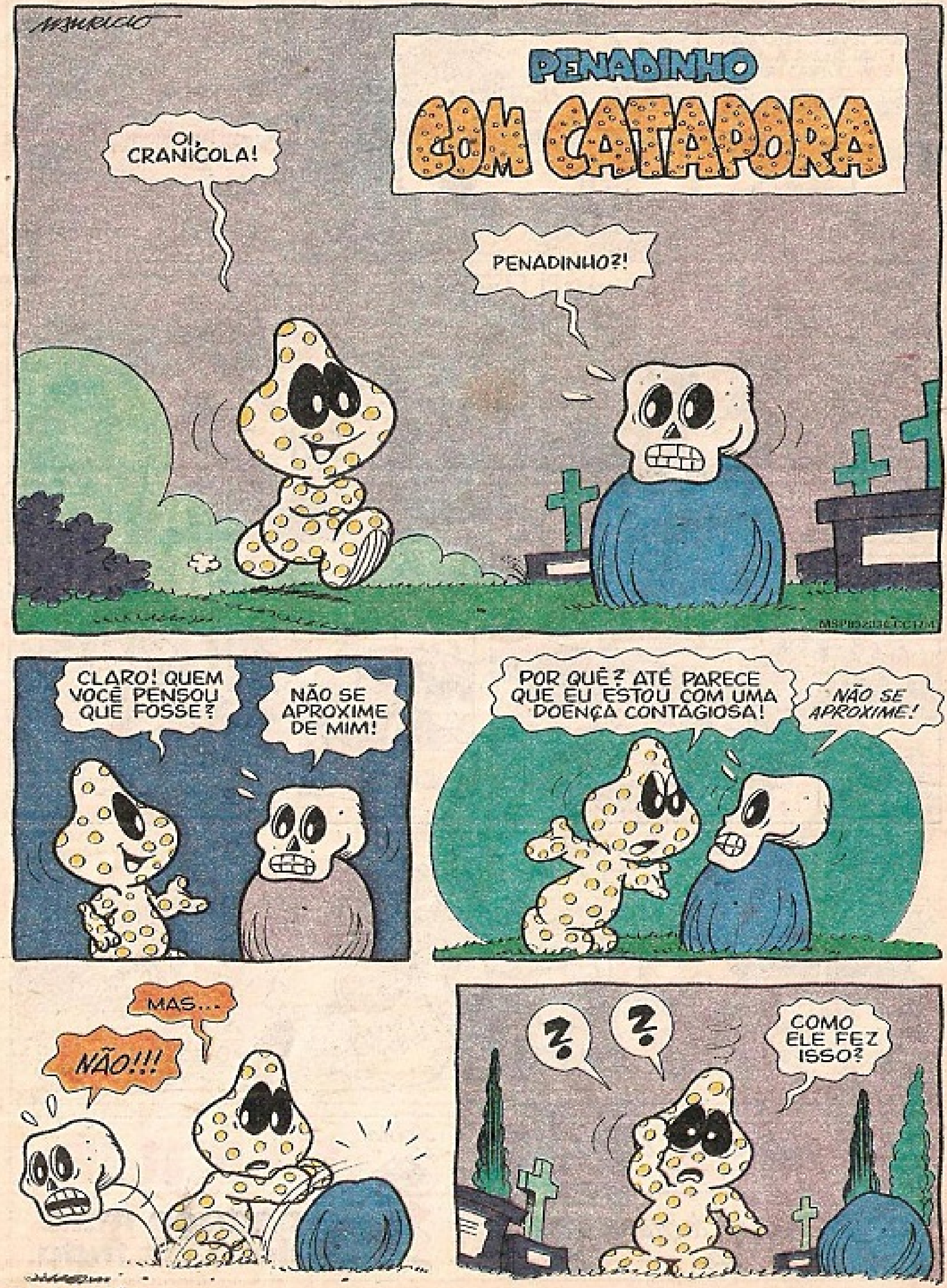
SUJINHO VAI À PRAIA

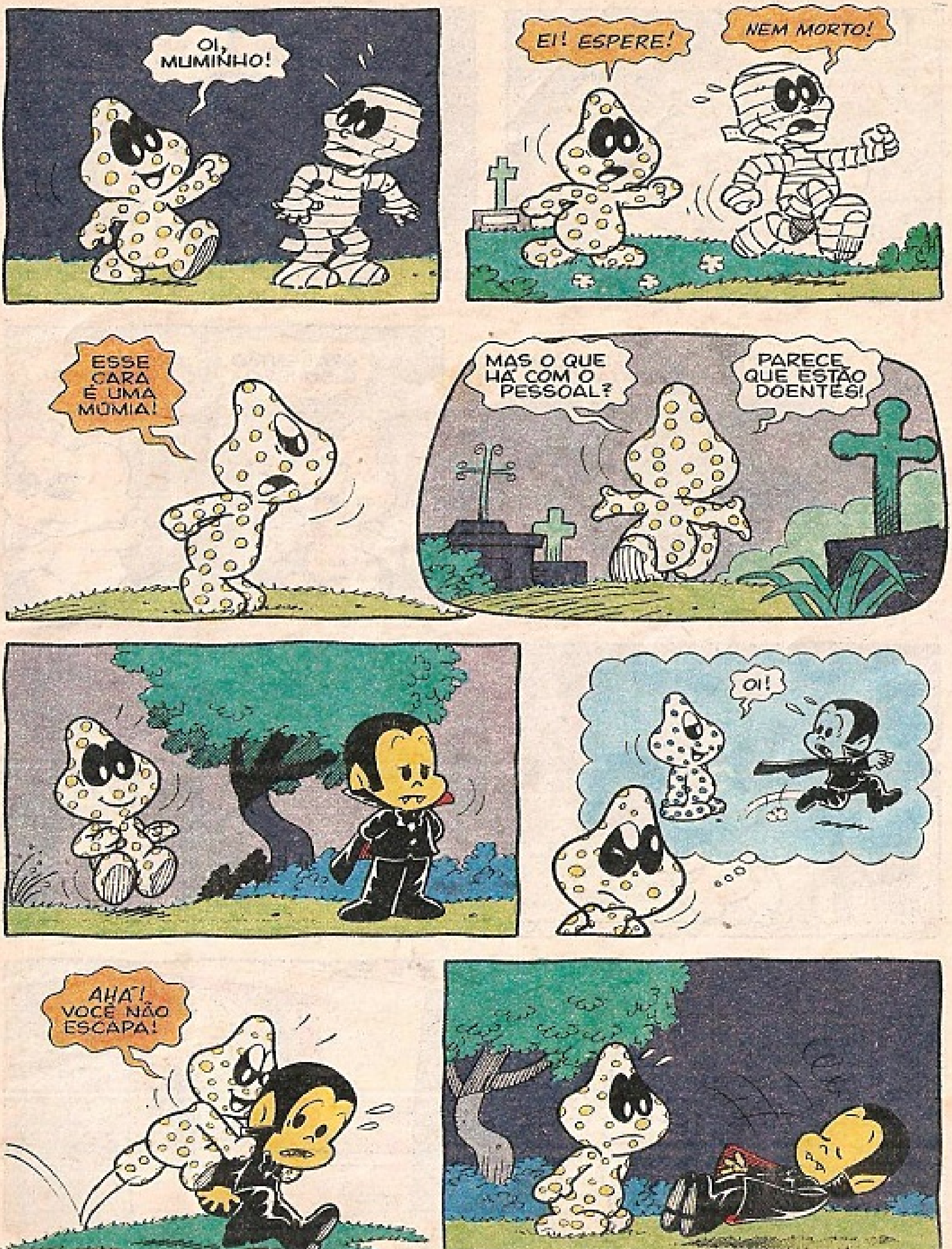
NADA? ESSE LIXO QUE VOCÊ JOGOU NO CHÃO VAI SER LEVADO PELO MAR E VAI SUJAR A ÁGUA E AS OUTRAS PRAIAS!
E ESSA SUJEIRA VAI CAUSAR DOENÇAS NAS PESSOAS QUE ESTÃO NAS PRAIAS!
DOENÇAS?
É ISSO MESMO! VOCÊ PODE PEGAR HEPATITE POR CAUSA DA ÁGUA SUJA, E MICOSE, QUE ATACA A PELE DA GENTE! A PELE FICA TODA CHEIA DE MANCHAS! E TAMBÉM TEM O BICHO GEOGRÁFICO!
BICHO GEOGRÁFICO? O QUE É ISSO?
UM BICHINHO QUE VIVE NA SUJEIRINHA QUE OS CACHORROS FAZEM NA PRAIA! ESSE BICHINHO ENTRA NA PELE DA GENTE E ANDA POR BAIXO DELA, DEIXANDO MARCAS PARECIDAS COM UM MAPA! É POR ISSO QUE ELE SE CHAMA GEOGRÁFICO!
PUXA, DESCULPE! NÃO VOU MAIS FAZER ISSO!
EI, O QUE FOI QUE VOCÊ DISSE PRO GAROTO?
O QUE EU PENSO A RESPEITO DE GENTE QUE SUJA AS PRAIAS!
IH, IH, IH! ACHO QUE ELE FICOU IMPRESSIONADO! OLHA SÓ!
AH, AH, AH! VALEU!
LIXO
FIM



Apoio
Giz de cera Labra.
Sinal de quem sabe de tudo.
labra

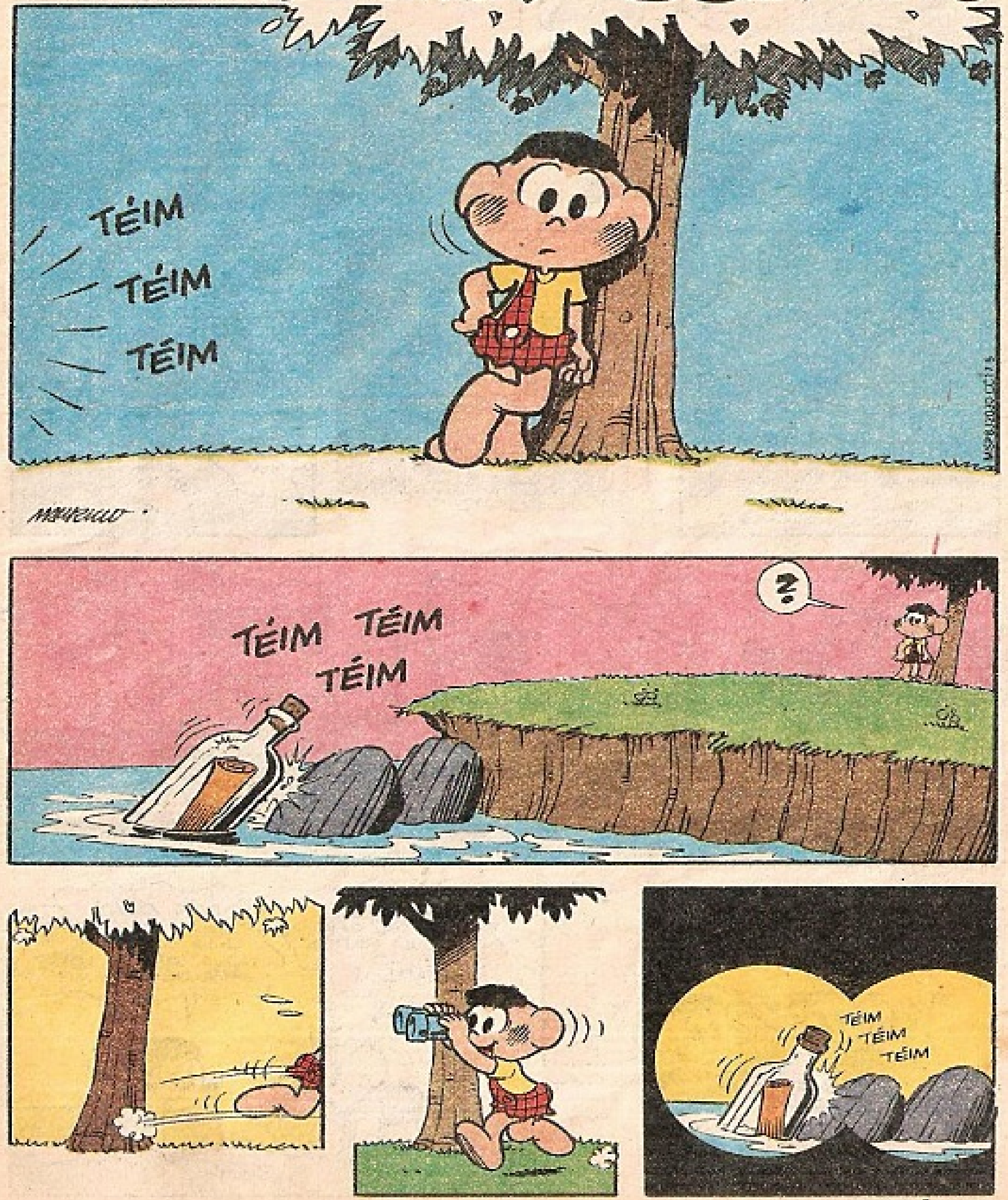
Apoio
sugus®
o pedaço mais gostoso da fruta.

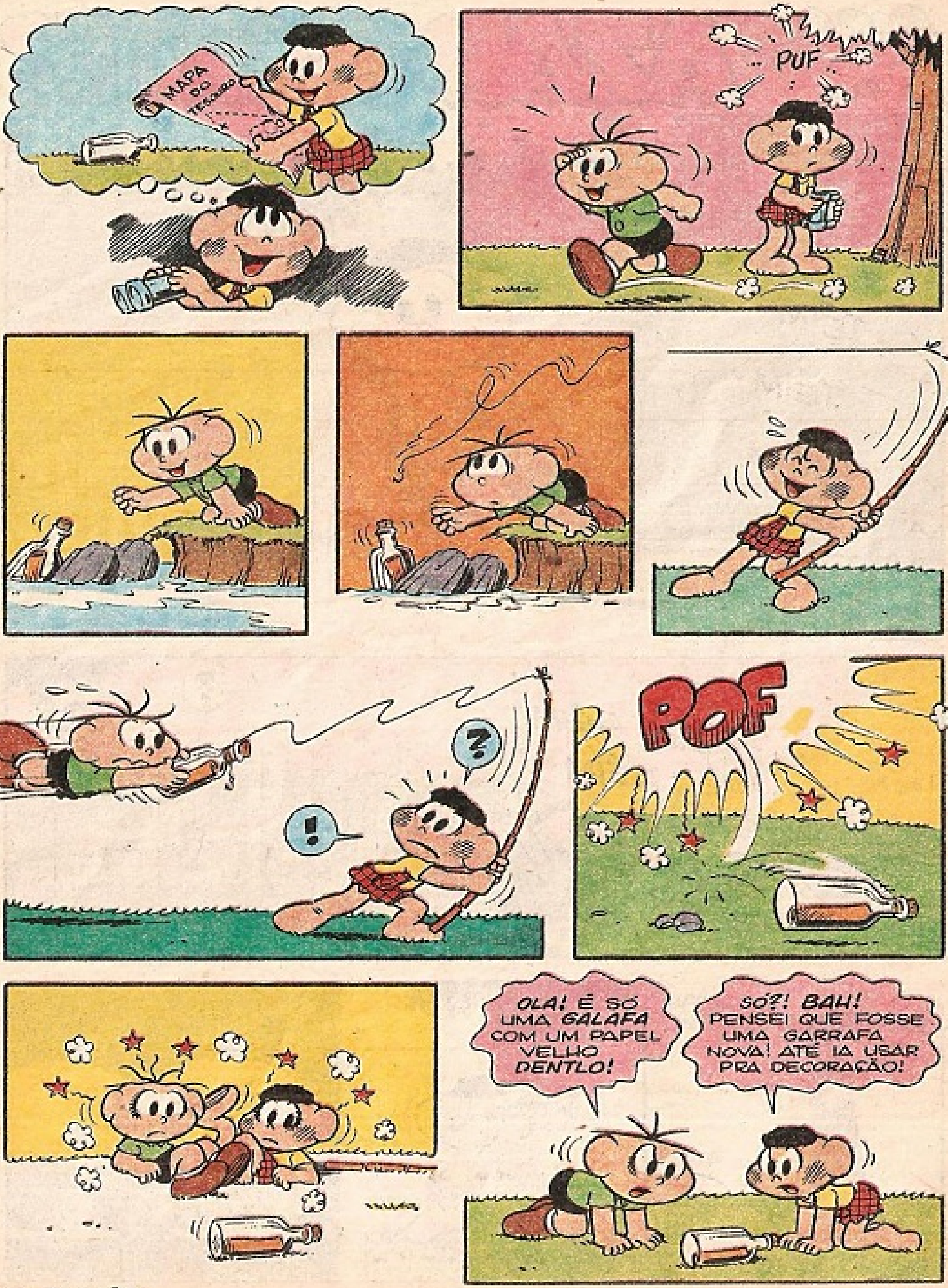

MAURICIO
PENADINHO
COM CATAPORA
OI, CRANICOLA!
PENADINHO?!
CLARO! QUEM VOCÊ PENSOU QUE FOSSE?
NÃO SE APROXIME DE MIM!
POR QUÊ? ATÉ PARECE QUE EU ESTOU COM UMA DOENÇA CONTAGIOSA!
NÃO SE APROXIME!
MAS...
NÃO!!!
?
?
COMO ELE FEZ ISSO?


OI, MUMINHO!
EI! ESPERE!
NEM MORTO!
ESSE CARA É UMA MÚMIA!
MAS O QUE HÁ COM O PESSOAL?
PARECE QUE ESTÃO DOENTES!
OI!
AHA! VOCÊ NÃO ESCAPA!

GLUP!
POR FAVOR, ALMINHA! NÃO FUJA DE MIM!
O QUE ESTÁ HAVENDO?
ORA! VOCÊ ESTÁ DOENTE!
ESTÁ COM CATAPORA!
ORA! ENTÃO É SÓ ISSO?
PRA MIM, É O SUFICIENTE! TCHAU!
CEMITÉRIO
LAVANDERIA
AH! É ISSO QUE DÁ QUERER MUDAR PRA UM LENÇOLZINHO DIFERENTE!
FIM

CASCÃO em AZAR ou SORTE?




MAPA DO
PUF
?
!
POF
OLA! É SÓ UMA GALAFA COM UM PAPEL VELHO DENTLO!
SÓ?! BAH! PENSEI QUE FOSSE UMA GARRAFA NOVA! ATÉ IA USAR PRA DECORAÇÃO!

NÃO SELVE PLA NADA! VOU EMBOLA, QUE EU TENHO MAIS O QUE FAZER!
EU TAMBÉM! GARRAFINHA ANTIPÁTICA!
BEM... AGOLA EU VOU MESMO! TCHAU, HEIN?!
É! TCHAU! AGORA EU VOU!
AI! MACHUQUEI O PÉ! ACHO QUE NÃO VOU PODER SAIR DAQUI!
AAAI, MEU PÉ! ACHO QUE NÃO DÁ PRA ME MOVER!
ENTÃO DEIXA QUE EU LEVO VOCÊ PRA CASA!
UÉ?! SALOU LÁPIDO O SEU PÉ, NÃO?!
O SEU TAMBÉM! QUE MACHUCADO ESQUISITO!
IÁÁÁÁÁÁÁÁ!

TUMMM
Oi, garoto bonito. Quer se corresponder comigo? Olhe em frente.
ass. Esparança
¡UHUUUU!
!
?
AAARGH!
BLUB
BLUB BLUB
BLUB
QUE AZAR!
QUE AZAR!
FIM

CASCÃO O ASSALTO

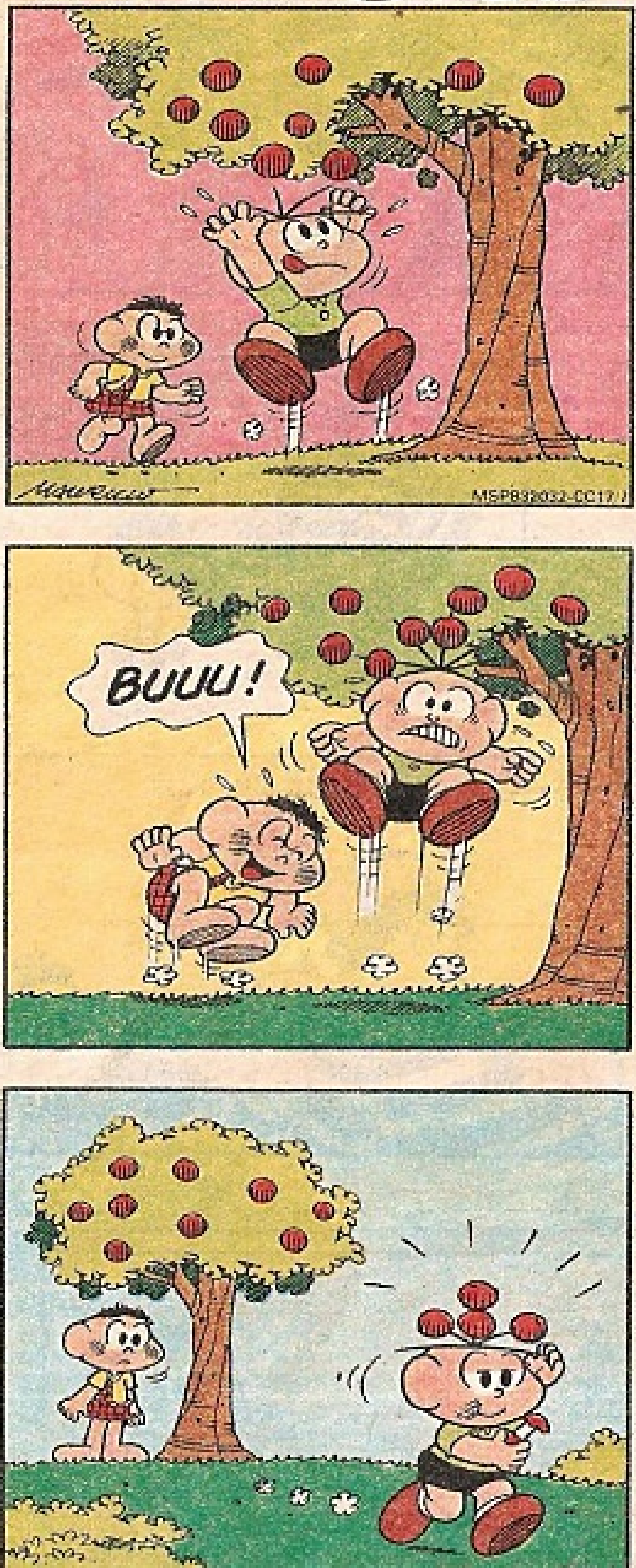
BEM...VOCÊ ME PEDIU PRA LEVANTAR AS MÃOS!
AÍ, EU LEVANTEI, E DEPOIS...
AGORA ME LEMBRO!
SENTI UM CHEIRO FORTE, HORRÍVEL, ESTONTEANTE...
FUNC! FUNC!
EI! ESSE CHEIRO VEM DE VOCÊ!
HÃ... BEM, MUDANDO DE ASSUNTO... POR QUE VOCÊ PEDIU PRA EU LEVANTAR AS MÃOS?
AH, SIM! OBRIGADO POR ME LEMBRAR!
ISTO É UM ASSALTO! E NÃO PRECISA LEVANTAR AS MÃOS!
O QUÊ? VOCÊ É UM ASSALTANTE DE VERDADE?
QUE EMOÇÃO! É A PRIMEIRA VEZ QUE SOU ASSALTADO DE VERDADE!
MEUS AMIGOS VÃO MORRER DE INVEJA!
DEIXA VER...
TENHO DUAS BOLINHAS DE GUDE, UM PIÃO, QUATRO FIGURINHAS, TRÊS CRUZEIROS...
SÓ ISSO?
BEM... AINDA TENHO O ERNESTO, MEU BESOURO DE ESTIMAÇÃO!

HUMPF!
EI! VOCÊ NÃO VAI LEVAR NADA?
ORA! O QUE VOU FAZER COM ESSAS PORCARIAS?
BUÁÁÁÁÁ!
PÁRA DE CHORAR, GAROTO!
DESSE JEITO, VOCÊ VAI ATRAIR A ATENÇÃO DA POLÍCIA!
E O QUE POSSO FAZER? É A PRIMEIRA VEZ QUE SOU ASSALTADO, E O LADRÃO AINDA DESPREZA MINHAS COISAS!
MAS O QUE TEM ISSO?
DESSE JEITO, COMO VOU CONTAR VANTAGEM?
QUANDO EU DISSER AOS MEUS AMIGOS QUE VOCÊ NÃO QUIS LEVAR NADA, VÃO RIR DA MINHA CARA!
TÁ BEM, TÁ BEM! ENTÃO ARRANJA UMA COISA PRA EU ROUBAR!
EU ARRANJO, SIM!
NÃO VAI EMBORA HEIN?
EU VOLTO JÁ!
EI! PRA QUE ESSA CAIXA DE ENGRAXATE?

É UMA IDÉIA QUE EU TIVE!
TEM CEM MANGOS PRA ME EMPRESTAR?
SIM, MAS PRA QUÊ?
SIMPLES! COM O DINHEIRO, COMPRO GRAXA, ARRANJO ALGUNS FREGUESES, JUNTO UNS TROCADOS E AÍ VOCÊ ME ASSALTA!
BOA IDÉIA!
E ASSIM...
NÃO FOI UMA BOA IDÉIA, NÃO!
JÁ FAZ DUAS HORAS QUE ESTAMOS AQUI, E NENHUM FREGUÊS...
BEM, VOCÊ AINDA PODE FICAR COM AS BOLINHAS, O PIÃO...
O JEITO É AJUDAR! EU TOMO CONTA DA CAIXA, E VOCÊ ARRANJA A FREGUESIA!
TUDO O QUE VOCÊ PRECISA FAZER É BLÁ, BLÁ, BLÁ...
ENTENDEU DIREITINHO?
CLARO! PODE DEIXAR!
NOSSA! QUE SAPATO SUJO!
IH! ESSE SAPATO TÁ MAIS SUJO QUE EU!

MUITO TEMPO DEPOIS...
UFA! ESSE FOI O ÚLTIMO!
AQUI ESTÁ TUDO QUE CONSEGUI GANHAR!
ÓTIMO! AGORA VOCÊ PODE ME ASSALTAR!
ISTO É UM ASSALTO!
PASSE O DINHEIRO PRA CÁ!
FIM

CASCÃO



Editora Abril
Editor e Diretor VICTOR CIVITA

Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Karman
Diretor-Gerente da Divisão de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos Ziegelmeyer

CASCÃO

N.º 17 - 31/03/83
Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Redação: Eduardo Octaviano

REDAÇÃO
Coordenador: Dorival Vitor Lopes
Assistentes de Redação: Helcio de Carvalho, Mona C. Cury, Sérgio Martins. *Revisoras:* Ana Cristina C. Machado, Solange Mary Lemes. *Preparadora de Texto:* Sandra A. Teixeira do Couto. *Coordenador de Produção:* Carlos Alberto dos Santos. *Auxiliar de Produção:* Décio Trujilo Jr. *Chefe de Arte:* Adão A. Souto Veiga. *Assistentes de Arte:* Jaime Podavin, João A. B. Cavalcante, Rudinei Campello Acosta, Suguru Kohayakawa. *Auxiliares de Arte:* Cleusa M. Campello Acosta, Elisabeth P. Donati, Salete Cristina Roberti, Flora Schuch, Hélio R. Mendes da Silva, João Anselmo N. Menezes, Rita de Cássia de Carvalho, Vaníria Valéria O. Nejelschi. *Ilustradores:* Dirceu Benites Martins, Nelson Gonçalves. *Diagramador:* Edison Gasparim. *Letrista:* José Luiz Torres Pinto. *Tradutor:* João Paulo Lian B. Martins.
Matérias: *Chefe de Arte:* Paulo Gomes Tenente. *Desenhista:* Paulo Edson de Moura. *Auxiliar de Arte:* Hirofumi Ishiwa.

Arquivo Editorial: Elena Lovisolo *(supervisora)*

DEPARTAMENTO COMERCIAL
Gerente de Grupo de Produto: Luiz Carlos Manho

PUBLICIDADE
Diretor de Publicidade e Projetos Especiais: Efraim C. Kapulski
Gerente de Publicidade: Gilmar P. Caldeira
Representantes: Esther Tessier Seabra, Fani Kotujansky, Ernani de Lima Lemos, Eduardo Vergeiro. *Coordenadora de Publicidade:* Edna K. Burigo.

Serviços Fotográficos: Jussi Lehto *(gerente)*

Diretor Responsável: S. Fukumoto

ESTÚDIO MAURICIO DE SOUSA
Setor de Histórias em Quadrinhos
Chefe de Arte: Alice Keico Takeda
Controle: Amélia H. Hirota. *Redação:* Mauricio de Sousa, Reinaldo Waisman, Robson Barreto de Lacerda, Rubens Kyomura. *Desenho:* Carlos Alberto Pereira, Júlio Sérgio Mauricio, Olga Ogasawara Yuhara, Rosana Munhoz Silva, Sidney Lozano Salustre, Sônia T. Uemura. *Arte-Final:* Alvim Lacerda Filho, Kazuo Yamassake, Marli Mitsunaga Oyakawa, Romeu Takao Furusawa, Sérgio T. Graciano. *Letras:* Doroti Aparecida Botoni, Paulo Teodoro Domingos. *Acabamento:* João Luís Araújo. *Cor:* Irene Dellegá Ferreira.
Projetos Especiais e Licenciamento de Merchandising: Yara Maura Silva
Setor de Ilustração e Merchandising
Diretor de Arte: Jayme Cortez
Amélia M. Mihara, Emy T. Y. Acosta, Flávio M. Cordeiro de Mello, José Márcio N. de Mello, Péricles Natal de Souza, Ronaldo A. Taveira.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Artes e textos das histórias em quadrinhos inteiramente produzidos nos estúdios da Mauricio de Sousa Produções Ltda.
Alameda Barão de Limeira, 401 - 6º andar - CEP 01202 - São Paulo - SP. Telefones (011) 220-2605 e 222-8919.

CASCÃO é uma edição especial quinzenal de *Mônica*. Publicação da EDITORA ABRIL LTDA. Redação: R. Bela Cintra, 299, fone: (011) 257-0898, São Paulo. Administração: Rua do Curtume, 738, fone: (011) 864-0888, São Paulo, Caixa Postal 2372, Telex: (011) 22094. End. Teleg: EDITABRIL - São Paulo. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números Atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no Distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117 - Santo André; R. Oiapoque, 81/99 - Brás; R. Clodomiro Amazonas, 896 - Itaim-Bibi; R. João Pereira, 197 - Lapa; R. Antônio de Barros, 841 - Penha; R. Domingos de Morais, 1881 - Vila Mariana; R. Brigadeiro Tobias, 772 - Centro. E, no Rio de Janeiro, os endereços são: R. Sacadura Cabral, 141 - Centro; Rua da Passagem, 93 - Botafogo; R. Dr. Borman, 31 - Niterói. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Ltda., R. Rodrigues Sampaio, 52, 1º andar - 1100 - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural e Industrial, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. © Mauricio de Sousa Produções Ltda. Todos os direitos reservados. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob nº 042-P. 209/73.

IMPRESSO NA DIVISÃO GRÁFICA DA ABRIL S.A.

Garantimos que esta edição de Disney Especial não está um mar de rosas!

© 19[illegible] WALT DISNEY PRODUCTIONS

Está um mar de gargalhadas!

Donald, Tio Patinhas, Mobidique, Banzé, Mickey, Pateta, Margarida, Clarabela e muitos outros marinheiros Disney!

OS MARINHEIROS

Entre nessa barca!

Iris Volley... Suba nele!

É a grande sacada para seus pés!

*Suba num tênis **Iris Volley** e dê um saque de elegância e charme! Na quadra ou na avenida, o **Iris Volley** combina com você e com seu esporte preferido! É bonito, durável e gostoso de usar!*
Suba nele!

iris

Av. Lidia Pollone, 150 - CEP 09.450 - PABX 410-1516
MUNICÍPIO DE RIO GRANDE DA SERRA - SP